

## አምሰለ

II,1 1) *similem facere* aliquem alicui, *speciem praeberere* alicujus alicui, c. dupl. Acc. : ብዕልክሙ ፣ ዘያመሰለክሙ ፣ ጸድቃኝ ፣ Hen. 96,4. (E Libr. Myst. Ludolfus affert notionem: *imaginem* , *figuram dare rei* ). 2) *inducere* aliquem *ut putet* (propr. verisimile facere aliquid cui), c. ለ pers.: ያመሰል ፣ ለሰብእ ፣ ከመ ፣ ውእቲ ፣ ያፈቅረኒ ፣ *hominibus suum mei amorem persuadet* Jsp. p. 338. 3) plerumque: *similem putare* aliquem vel aliquid alicui, *habere* aliquem vel aliquid *pro* aliquo, vel *existimare* , *putare* seq. Acc. c. Infin.; c.c. dupl. Acc. : ዐርከ ፣ አምሰልዎ ፣ φίλον ἠγησάμενοι αὐτόν Sap. 1,16; Sap. 13,2; እንዘ ፣ ታመሰሉኒ ፣ ኤርምያስሃ ፣ Rel. Bar.; Asc. Jes. 8,21; vel cum Acc. et praep. ከመ ፣, ut: ከመ ፣ ዘእምካልእ ፣ ሕዝብ ፣ ያመሰሉኒ ፣ Job 19,15; vel seq. enuntiatione integra: አምሳለ ፣ ሰክርት ፣ ይእቲ ፣ ( *putavit eam: ebria est* i.e. *ebriam esse* ) 1 Reg. 1,13 var.; etiam praemissa ዘ ፣ vel ከመ ፣ conj. , ut: አምሰላ ፣ ያዕቆብ ፣ ዘራሔል ፣ ይእቲ ፣ Kuf. p. 101; 1 Reg. 1,13. 4) absol. *putare* , *existimare* , *opinari* seq. ዘ ፣ vel ከመ ፣ vel እስመ ፣, ut: አልቦ ፣ ዘያመሰል ፣ ከመ ፣ Job 25,3; Asc. Jes. 6,14; Hen. 98,7.

### TraCES en

°amsala

Grébaut

አምሰለ ፣ °amsala II,1 ያመሰል ፣, ያምሰል ፣ «rendre semblable» — አስመሰለ ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 37v. Grébaut 1952, 87

### Leslau

አምሰለ °amsala *declare similar, declare alike, make believe, regard as, hold as equivalent, consider someone so and so, think, compare, believe* Leslau 1987, 365b

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added Gr on 9.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska added Les on 9.1.2024
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017